

**Para difusión inmediata:**

El 11 de febrero de 2014

**Contacto:**

Amanda Kistler, Centro para el derecho internacional ambiental, akistler@ciel.org, 202.742.5832

**Mientras epidemia arrastra Nicaragua,  
el gobierno niega construir la clínica que salvará vidas**

Managua, Nicaragua – Más de mil personas piden al Presidente de Nicaragua Daniel Ortega que apruebe la construcción de una clínica renal en Chichigalpa que brindaría el tratamiento de diálisis, es de vida o muerte para los que padecen de la epidemia de Insuficiencia Renal Crónica (IRC) en la región. A través de negociaciones, ASOCHIVIDA, una asociación de más de 2,300 ex trabajadores de la caña de azúcar quienes sufren de IRC, consiguieron los fondos, la tierra y los planes para construir una clínica de diálisis para salvar vidas en Chichigalpa, pero el Gobierno de Nicaragua ha rechazado la propuesta por razones no conocidas.

IRC es mortal, y su progresión es inevitable sin un trasplante de riñón o el acceso temprano y continuo a la diálisis. En Chichigalpa, la IRC mata aproximadamente dos personas diariamente. La clínica, la cual ASOCHIVIDA ha esperado por más de dos años para que el gobierno aprobara, brindaría el apoyo necesario para las personas enfermas.

La semana pasada, una protesta en Chichigalpa por un grupo de ex trabajadores de caña no relacionados con ASOCHIVIDA, fueron detenidos con violencia extrema por la policía. Un manifestante fue matado y otros heridos. El Centro Nicaragüense de Derechos Humanos está investigando los hechos.

“Los eventos trágicos de la semana pasada subraya que tan necesario es que el gobierno cumpla con sus responsabilidades y compromisos de dar tratamiento adecuado a los que padecen de IRC,” dijo Ezequiel Ramírez, el presidente de ASOCHIVIDA. “En julio pasado, el presidente de ASOCHIVIDA Donald Cortez se murió de IRC mientras esperaba la construcción de la clínica. La clínica formará parte de su legado. Dedicaremos la clínica a nuestro líder, Donald Cortez: presente en la lucha.”

Con la ayuda del Centro para el derecho internacional ambiental (CIEL) en 2008, ASOCHIVIDA entregó una queja al Compliance Advisor Ombudsman (CAO) de la Corporación Financiera Internacional sobre la inversión de la CFI en Nicaragua Sugar Estates Limited (NSEL). A través de la negociación con NSEL convocada por la CAO, ASOCHIVIDA logró la distribución mensual de la canasta básica para sus miembros; proyectos que generan ingresos y han beneficiado a más de 500 miembros directamente y ha proveído ingresos para la

organización los cuales son usados para cubrir los gastos médicos, exámenes y fúnebres para los miembros; 100 casas que proveen las condiciones necesarias para las personas enfermas; y la investigación innovadora sobre la causa de IRC por Boston University School of Public Health.

“Presidente Ortega, Usted tiene una tarea simple ante sus manos: apruebe la construcción de la clínica – inmediatamente. En su discurso para el Año Nuevo, dijo que defiende a los pueblos que batallan por su derecho a la tranquilidad y al bienestar. Aún elogió su compromiso a combatir epidemias. Es la hora para luchar por ASOCHIVIDA y dar a sus miembros el chance de sobrevivir esta epidemia,” dijo Jocelyn Medallo, abogada con CIEL.

ASOCHIVIDA, CIEL, y más de 1,200 personas quienes firmaron una petición, exigen al Presidente Ortega que apruebe la construcción de la clínica renal en Chichigalpa. “No es solamente la cosa correcta por hacer, sino que una obligación que Nicaragua lo haga, bajo la ley internacional,” concluyó Medallo.

//

[El Centro para el Derecho Ambiental Internacional \(CIEL\)](#) usa el derecho e instituciones internacionales para proteger el medio ambiente, promover la salud humana, y asegurar una sociedad justa y sostenible. CIEL es una organización sin fines de lucro, dedicada al cabildeo para el interés público global, incluyendo asesoramiento legal, investigación política, análisis, educación, capacitación y construcción de capacidades.